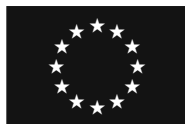


EURÓPSKY PARLAMENT

2004



2009

Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín

8.5.2006

PE 371.772v01-00

POZMEŇUJÚCE A DOPLŇUJÚCE NÁVRHY 1-20

Návrh stanoviska

(PE 370.108v02-00)

Predkladá Philippe Busquin

Oznámenie Komisie Rade, Európskemu parlamentu a Hospodárskemu a sociálnemu výboru:
Nanovedy a nanotechnológie: Akčný plán pre Európu 2005-2009
(KOM(2005)0243 – 2006/2004(INI))

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 1

Odsek 1

1. zdôrazňuje, že pokrok, ktorý **by mohol** rozvoj nanovied a nanotechnológií (N&N) priniesť do mnohých politík, ktoré sa priamo dotýkajú občanov (verejné zdravie, energetika, preprava, trvalo udržateľný rozvoj, ...) **by sa mal zväziť spolu so všetkými možnými rizikami nanovied a nanotechnológií pre ľudské zdravie a životné prostredie, ako aj ich sociálnymi a etickými dôsledkami, predtým, než sa výrobky na báze nanovied a nanotechnológií uvedú na trh;**

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 2

Odsek 1 a (nový)

- 1a. **domnieva sa, že akčný plán Komisie nie je vyvážený, keďže sa v ňom požaduje veľká podpora výskumu a vývoja, ako aj využitie získaných vedomostí pri výrobe výrobkov uvádzaných na trh, napriek tomu, že sú len veľmi málo známe riziká spojené s nanovedami a nanotechnológiami a Komisia pripúšťa, že sa vzhľadom na charakter nanovied a nanotechnológií môže zvýšiť aj toxicita a potenciálne vplyvy na**

AM\607306SK.doc

PE 371.772v01-00

zdravie;

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 3

Odsek 1 b (nový)

1b. poukazuje na stanovisko Vedeckého výboru pre vznikajúce a nedávno zistené zdravotné riziká (SCENIHR) prijaté 28.-29. septembra 2005, v ktorom sa uvádza, že existujú „veľké medzery vo vedomostiach potrebných na posúdenie rizika. Týkajú sa charakteristiky nanočastíc, ich detekcie a merania, závislosti účinku na dávke, vplyvu nanočastíc na ľudský organizmus a životné prostredie, ich stálosti a všetkých toxikologických a ekotoxikologických aspektov“; okrem toho, poukazuje na záver, ku ktorému prišiel Vedecký výbor pre vznikajúce a nedávno zistené zdravotné riziká (SCENIHR), že „existujúce metódy týkajúce sa toxikológie a ekotoxikológie nemusia stačiť na riešenie všetkých otázok súvisiacich s nanočasticami“;

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 4

Odsek 1 c (nový)

1c. je veľmi znepokojený tým, že vzhľadom na nové a rozdielne vlastnosti výrobkov na báze nanovied a nanotechnológií a metodologické nedostatky týkajúce sa ich adekvátneho hodnotenia nestačí existujúci právny rámec na riešenie rizík súvisiacich s nimi; je zhrozený tým, o čom sa dozvedel od Vedeckého výboru pre vznikajúce a nedávno zistené zdravotné riziká (SCENIHR), že napriek neexistencii adekvátneho právneho rámca sa už použili nanočastice v citlivých spotrebiteľských výrobkoch, napr. okrem iného v kozmetike, čistiacich prostriedkoch, náterových hmotách a textíliách; domnieva sa, že by sa všetky spotrebiteľské výrobky na báze nanovied a nanotechnológií mali vzhľadom na to, že neboli vykonané kontroly a neexistujú potrebné bilancie, stiahnuť z obehu;

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 5

Odsek 2

2. ***domnieva sa, že prostriedky venované výskumu v oblasti nanovied a nanotechnológií by sa mali prísne obmedziť len na tie oblasti, v ktorých nedochádza ku kontaktu s pracovníkmi alebo širokou verejnosťou a akémukoľvek prenikaniu do životného prostredia, kým sa nevytvorí osobitný regulačný systém pre nanovedy a nanotechnológie umožňujúci detekciu a meranie nanočastíc, príslušné hodnotenie rizík a zabezpečujúci vyhľadávanie pôvodu, označovanie a bezpečnosť výrobkov na báze nanovied a nanotechnológií;***

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 6

Odsek 2 a (nový)

- 2a. ***domnieva sa, že podpora výskumu zo strany Spoločenstva v oblasti nanovied a nanotechnológií by sa mala poskytovať len na projekty, ktoré vynaložia aspoň polovicu použiteľných zdrojov na hodnotenie rizík v oblasti nanovied a nanotechnológií;***

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 7

Odsek 3

3. ***zdôrazňuje, že je dôležité vytvoriť (vypustenie) skutočný dialóg o nanovedách a nanotechnológiách medzi všetkými zúčastnenými stranami ako aj medzi zúčastnenými stranami a verejnosťou vo všeobecnosti predtým, než sa výrobky na báze nanovied a nanotechnológií uvedú na trh;***

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Johannes Blokland

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 8

Odsek 4

vypúšťa sa

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 9

Odsek 4

4. trvá na tom, že ambiciózne **a vyvážené** informačné kampane sú potrebné na zlepšenie úrovne informovanosti verejnosti s cieľom zlepšiť zrozumiteľnosť výziev **a dôsledkov** spojených s *nanovedami a nanotechnológiami*;

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 10

Odsek 5

5. podporuje vytvorenie etických výborov, ktoré **môžu** poskytovaním nezávislých stanovísk **týkajúcich sa otázok etiky zabrániť neetickému výskumu a vývoju v oblasti nanovied a nanotechnológií a môžu prispieť** k dobrej informovanosti verejnosti **o etických problémoch súvisiacich s touto oblasťou**;

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 11

Odsek 6

6. zdôrazňuje spoločenskú zodpovednosť podnikov, ktoré majú prispieť k objektívnej informovanosti **o vedeckých objavoch** v oblasti **nanovied a nanotechnológií, ich plánovanom použití a rizikách a výhodách pre spoločnosť**;

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 12

Odsek 7

7. pripomína, že všetky žiadosti a využitie **nanovied a nanotechnológií** musia zodpovedať vysokej úrovni ochrany verejného zdravia, spotrebiteľov a pracujúcich a

ochrany životného prostredia stanovenej Európskou úniou; **preto vyzýva Komisiu, aby predložila Európskemu parlamentu do konca roku 2006 správu s cieľom posúdiť potrebu možných úprav acquis, aby sa dala zabezpečiť táto vysoká úroveň ochrany v rámci všetkých aplikácií a použítí nanovied a nanotechnológií;**

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Evangelia Tzampazi

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 13

Odsek 7

7. pripomína, že všetky žiadosti a využitie *nanovied a nanotechnológií* musia zodpovedať vysokej úrovni ochrany verejného zdravia, spotrebiteľov a pracujúcich a ochrany životného prostredia stanovenej Európskou úniou **a trvá na tom, že je treba kodifikovať nanomateriály, čo povedie k stanoveniu noriem, ktoré spôsobia zase zvýšenie úsilia o identifikáciu rizík a vyzýva Komisiu, aby s týmto cieľom podnikla potrebné kroky;**

Or. el

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Johannes Blokland

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 14

Odsek 7 a (nový)

- 7a. **poukazuje na to, že existujú podrobné európske a vnútroštátne právne predpisy na ochranu súkromia fyzických osôb a že čoraz väčšia miniaturizácia zariadení spolu s rozvojom informačných a komunikačných technológií zvyšujú riziko neúmyselného zverejnenia alebo neetického použitia dôverných informácií; preto žiada o ďalšie preskúmanie účinnosti európskych právnych predpisov vzhľadom na uvedené vývojové trendy;**

Or. nl

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Johannes Blokland

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 15

Odsek 7 b (nový)

- 7b. **zdôrazňuje, že poznatky o tom, ako môžu nové syntetické nanočastice poškodiť zdravie a životné prostredie sú stále obmedzené, a preto by sa mali v súlade so zásadou prevencie preskúmať účinky nanočastíc, ktoré nie sú ľahko rozpustné alebo biologicky rozložiteľné, predtým, než sa začnú takéto častice vyrábať a uvádzať na trh;**

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 16

Odsek 8

8. trvá na tom, aby sa hodnotenie technologických rizík (od návrhu po odstránenie alebo recykláciu) na ľudské zdravie, spotrebiteľov, pracovníkov a životné prostredie vykonávalo počas celého životného cyklu výrobkov *na báze nanovied a nanotechnológií predtým, než sa uvedú na trh*;

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Johannes Blokland

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 17

Odsek 8 a (nový)

- 8a. *domnieva sa, že v rámci nových európskych právnych predpisov týkajúcich sa chemických látok (REACH) by sa mali nanoformy existujúcich materiálov kvôli svojim jedinečným vlastnostiam považovať za nové látky; najmä by sa mala preskúmať otázka, či sa prahové hodnoty pre výrobu a dovoz stanovené v tomto rámci vzťahujú aj na nanočastice.*

Or. nl

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 18

Odsek 9

9. *domnieva sa, že význam znižovania výrobkov s cieľom prispieť k znižovaniu odpadu a k lepšiemu využívaniu energie vďaka nanovedám a nanotechnológiám musí byť v rovnováhe s ich rizikami;*

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 19

Odsek 10

10. ***domnieva sa, že Komisia neriešila*** problémy v počiatočnej fáze v duchu rozvoja týchto ***(vypustenie) budúcich (vypustenie)*** technológií, ***pretože na trhu sú už rôzne výrobky určené na veľmi citlivé použitie napriek tomu, že súčasný regulačný systém nemá možnosť zaoberať sa špecifickými rizikami nanovied a nanotechnológií;***

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Hiltrud Breyer

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 20

Odsek 11

11. podporuje ***(vypustenie)*** Komisie presadiť sa a konať ako celok na medzinárodnej úrovni ***s cieľom zabezpečiť vyváženosť diskusie o nanovedách a nanotechnológiách.***

Or. en